



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ  
Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា  
Chambres Extraordinaires au sein  
des Tribunaux Cambodgiens

ការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត  
Office of the Co-Investigating Judges  
Bureau des Co-juges d'instruction  
សំណុំរឿងព្រហ្មទណ្ឌ  
Criminal Case File /Dossier pénal  
លេខ/No: 003/20-11-2008

សៀវភៅចុះបញ្ជីឧទ្ធរណ៍  
Record of Appeals  
Registre des appels

លេខស៊ើបសួរ/Investigation/Instruction  
លេខ/No: 003/07-09-2009-ECCC-OCIJ

ឆ្នាំពីរពាន់ដប់បួន ខែវិច្ឆិកា ថ្ងៃទីដប់ប្រាំពីរ វេលាម៉ោងដប់បួននិងហាសិបប្រាំនាទី  
យើង លី ច័ន្ទតុលា ក្រឡាបញ្ជីនៃសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញ  
បានទទួលពាក្យបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់លោកមាស មុត  
ប្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងការបដិសេធតាមការសន្មតរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ចំពោះញត្តិសុំលុបចោល និង  
សំណើសុំចូលពិនិត្យមើលសំណុំរឿង និងចូលរួមក្នុងការស៊ើបអង្កេតតាមផ្លូវតុលាការ។

ឯកសារដើម  
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL  
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):  
19 / 11 / 2014  
ម៉ោង (Time/Heure) : 14:30  
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង / Case File Officer/L'agent chargé  
du dossier: Sann Bada



LY Chantola

នៅចំពោះមុខការិយាល័យសហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

ព័ត៌មានពិសោធន៍អំពីការដាក់ឯកសារ

<b>ឯកសារបកប្រែ</b>	
<b>TRANSLATION/TRADUCTION</b>	
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date):	17-Nov-2014, 14:55
CMS/CFO:	Sann Rada

សំណុំរឿងលេខ៖ ០០៣/០៧-០៩-២០០៩-អ.វ.ត.ក/ក.ស.ច.ស

ភាគីដាក់ឯកសារ៖ មេធាវីការពារក្តីរបស់ មាស មុត

ដាក់ជូន៖ សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត

ភាសាដើម៖ អង់គ្លេស

កាលបរិច្ឆេទឯកសារ៖ ថ្ងៃទី ១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៤

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ ឡើងវិញដោយភាគីដាក់ឯកសារ៖ **សាធារណៈ**

ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារដោយ ក.ស.ច.ស ឬ អង្គជំនុំជម្រះ៖

ចំណាត់ថ្នាក់ប្រភេទឯកសារ៖

ពិនិត្យឡើងវិញចំពោះឯកសារចំណាត់ថ្នាក់ណោះអាសន្ន៖

ឈ្មោះមន្ត្រីកត់ត្រា៖

ហត្ថលេខា៖

---

**សេចក្តីជូនដំណឹងរបស់ មាស មុត អំពីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងការបដិសេធសាកសួរសន្តត**  
**របស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត ចំពោះពាក្យសុំបដិសេធសាកសួរ និង**  
**សំណើសុំចូលពិនិត្យមើលសំណុំរឿង និង ចូលរួមក្នុងការស៊ើបអង្កេតតាមដានតុលាការ**

---

ដាក់ដោយ៖

សហមេធាវី៖  
អាង ឧត្តម  
Michael G. KARNAVAS

ចម្លងជូន៖

សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេត៖  
ចៅក្រម យូ ប៊ុនឡេង  
ចៅក្រម Mark B. HARMON

សហព្រះរាជអាជ្ញា៖

លោកស្រី ជា លាង  
លោក Nicholas KOUMJIAN  
ភាគីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទាំងអស់

០០៣/០៧-០៩-២០០៩-អ.វ.ត.ក/ក.ស.ច.ស

លោក មាស មុត តាមរយៈសហមេធាវីរបស់គាត់ អនុលោមតាមវិធាន ២១ នៃវិធានផ្ទៃក្នុងរបស់ អ.វ.ត.ក. តាមរយៈនេះ សូមដាក់សេចក្តីជូនដំណឹងស្តីពីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងការបដិសេធតាមការ សន្មតរបស់សហចៅក្រមស៊ើបអង្កេតចំពោះព្យាបាលរបស់គាត់សុំលុបចោល ចម្លើយរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញា អន្តរជាតិ តបទៅនឹងការជូនដំណឹងទាក់ទងនឹងសំណើរបស់ជនសង្ស័យសុំចូលពិនិត្យមើលសំណុំរឿង ចូល រួមក្នុងការស៊ើបអង្កេតតាមផ្លូវតុលាការ និង សុំឯកសារទាំងមូលនៃដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ<sup>1</sup> និង សំណើរបស់គាត់សុំចូលពិនិត្យមើលសំណុំរឿង និង ចូលរួមក្នុងការស៊ើបអង្កេតតាមផ្លូវតុលាការ<sup>2</sup>។

សូមលោកចៅក្រមទទួលយកសេចក្តីជូនដំណឹងនេះដោយក្តីគោរពអំពីយើងខ្ញុំ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ថ្ងៃទី ១៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៤

សហមេធាវីការពារក្តីលោក មាស មុត

អាង ឧត្តម

Michael G. KARNAVAS

<sup>1</sup> ព្យាបាលលោក មាស មុត សុំលុបចោល ចម្លើយរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិតបទៅនឹងការជូនដំណឹងទាក់ទងនឹង សំណើរបស់ជនសង្ស័យសុំចូលពិនិត្យមើលសំណុំរឿង ចូលរួមក្នុងការស៊ើបអង្កេតតាមផ្លូវតុលាការ និង សុំឯកសារទាំងមូលនៃ ដីកាសន្និដ្ឋានបញ្ជូនរឿងឱ្យស៊ើបសួរ ចុះថ្ងៃទី ២២ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៤ ឯកសារ D82/3/3/3/1។

<sup>2</sup> សំណើរបស់ មាស មុត សុំចូលពិនិត្យមើលសំណុំរឿង និង ចូលរួមក្នុងការស៊ើបអង្កេតតាមផ្លូវតុលាការ ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៣ ឯកសារ D82។

សេចក្តីជូនដំណឹងរបស់ មាស មុត អំពីបណ្តឹងឧទ្ធរណ៍ប្រឆាំងនឹងការបដិសេធតាមការសន្មតរបស់ ក.ស.ច.ស.

ចំពោះព្យាបាលសុំលុបចោល និង សំណើសុំចូលពិនិត្យមើលសំណុំរឿង

ទំព័រ ២ នៃ ២